

ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ လာသည့်ခရီးစရိတ်နှင့် ညီမျှသော နှုန်းထားနှင့်တွက်၍ အသွားအပြန်ခရီးစရိတ်ကို ထုတ်ယူနိုင်သည်။ ကောင်စီကိုတက်ရောက်သောနေ့များအတွက် စရိတ်ကို ရန်ကင်းမြို့နေ၍ ရနိုင်သောနေ့တွက်ရိတ်နှင့် ညီတူညီမျှထုတ်ယူနိုင်သည်။

ကောင်စီအမတ်တဦးသည် မိမိနေထိုင်သောမြို့၌ ကျင်းပသောကောင်စီ၊ သို့မဟုတ် ကောင်စီ၏ ကော်မတီအတွက် ခရီးစရိတ်ထုတ်ယူနိုင်ခြင်းမရှိစေရ။

၈။ ။ကောင်စီအမတ်များကို ဤအက်ဥပဒေအရ ခရီးစရိတ်နှင့် နေ့တွက်စရိတ်များပေးရန် နည်းဥပဒေများ ။ ကို ရှမ်းပြည်နယ်ဥက္ကဋ္ဌသည် ပြည်နယ်အစိုးရ အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်၍ ပြဋ္ဌာန်းနိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။

၉။ ။ဤအက်ဥပဒေအရ ထုတ်ပေးရသော ကြေးငွေများကို ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရ ဘဏ္ဍာ တော်မှ ထုတ်ပေးရမည်။

THE BUILDINGS (REGULATION OF CONSTRUCTION AND REPAIR) (AMENDMENT) ACT, 1948.*

[SHAN STATE ACT V, 1948.] (28th November, 1948.)

It is hereby enacted as follows :—

1. (i) This Act shall be called the Buildings (Regulation of Construction and Repair) (Amendment) Act, 1948.

(ii) It shall come into force at once.

2. The present section 9 of the Buildings (Regulation of Construction and Repair) Act, 1946, shall be numbered as sub-section (1) of section 9 and the following shall be inserted as sub-section (2) thereof :—

Addition of a clause at the end of section 9.

“(2) the fines realized from persons convicted of any offence under this Act or the rules framed thereunder shall be payable to the local authority concerned.”

THE REGISTRATION (TEMPORARY PROVISIONS) (AMENDMENT) EXTENSION ACT, 1949.†

[ACT LVI, 1949.] (1st October, 1949.)

1. This Act may be called the Registration (Temporary Provisions) (Amendment) Extension Act, 1949.

2. The Registration (Temporary Provisions) (Amendment) Act, 1947 (Burma Act No. LXVIII of 1947), shall extend to the areas in the Shan State to which the Registration (Temporary Provisions) Act, 1947, is applicable, subject to the modification mentioned below :—

“In the amendment contained in section 1 thereof, for the words ‘four months’ the words ‘one year’ shall be substituted.”

ဤပုဒ်မအရနည်းဥပဒေများကို မြန်မာနိုင်ငံပြန်တမ်း၊ ၁၉၅၅ ခု၊ အပိုင်း ၁-က၊ စာဖက်နာ ၅၉ တွင် ထုတ်ပြန်ကျေညာသည်။

* Published in *Burma Gazette*, 1948, Part I, page 1195.

† Published in *Burma Gazette*, 1949, Part I, page 923.